O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

ANO XX • Nº 964 • 28-4-70 • NCr$ 0,40

20 ANOS 1950 1970 EDITORA ABRIL

Lições de inglês

FASCÍCULO 8º FASCÍCULO

1903 VARGAS FBPA

Edição para Portugal ESC 3$50

CHUTINOSACO

AGORA
TODDY TAMBÉM
INSTANTÂNEO, COM O MESMO
SABOR, A MESMA QUALIDADE,
O MESMO RENDIMENTO E VALOR
NUTRITIVO QUE TODO O MUNDO
APRECIA EM TODDY

TODDY INSTANTÂNEO

PARA PESSOAS
MUITO "IMPACIENTES"

TODDY INSTANTÂNEO

Mais um produto da
TODDY DO BRASIL S.A.
Escritorios: Av. Paulista, 2202
9º andar - C.P. 3001 - SP
Toddy - Qualidade Comprovada!

Walt Disney DONALD

QUEM ROUBOU O ROBÔ DO REI?

DONALD ESTÁ NO FUNDO DO QUINTAL, FAZENDO O LANÇAMENTO DO FOGUETE EXPERIMENTAL DO LUISINHO, HUGUINHO E ZÈZINHO...

IUPI! VIVA! VEJAM COMO SOBE O MEU FOGUETE!

SEU FOGUETE?

© 1970 WALT DISNEY PRODUCTIONS

O SENHOR LANÇOU-O EM ZONA *RESIDENCIAL!*

E O LANÇOU *DIRETO PARA CIMA* AO INVÉS DE LANÇÁ-LO EM *ÂNGULO!*

ORA, O QUE HÁ DE ERRADO EM LANÇÁ-LO *DIRETO PARA CIMA?*

CABONG!

AÍ ESTÁ A RESPOSTA!

HEIN?

ÊLE VOLTA *DIRETO PARA BAIXO!*

QUAC! PERFUROU O MEU CARRO!

MENINOS DANADOS E *SEUS* FOGUETES!

AGORA ÊLE É *NOSSO!*

DANADO É TAMBÉM O PARDAL POR FAZER UMA AMEAÇA FOGUETÓRIA DESSAS!

GRR! O PARDAL VAI ME PAGAR OS *PREJUÍZOS* E NÃO TEM BRONCA!

COITADO DO PARDAL!

PROF. PARDAL

ABRA ESSA PORTA, SEU COVARDE! ABRA!

CREDO!

BAM! BAM! BAM!

PODEMOS SUGERIR-LHE QUE O PARDAL NÃO ESTÁ EM CASA, TIO DONALD! VEJA TODOS ÊSSES JORNAIS!

E ÊLE NÃO VOLTARÁ TÃO CEDO! CONSEGUIU UM EMPRÊGO COM O *REI* DE *BRINQUEDÓPOLIS!*

ÔBA! É O PAÍS QUE FABRICA A MAIOR PARTE DOS BRINQUEDOS DO MUNDO!

ÊLE É UM *FUJÃO* COVARDE, ISSO SIM!

BEM, ACHO QUE O SENHOR TERÁ DE ESQUECER A DESFORRA, TIO DONALD!

BOLAS! O CONSÊRTO DO CARRO VAI ESTOURAR AS MINHAS ECONOMIAS!

ENTREMENTES, LOGO VIRANDO A ESQUINA...

VENHAM, MENINAS! TEMOS QUE ARRANJAR MAIS QUATRO PASSAGEIROS!

DONALD! MENINOS! É COM O MÁXIMO PRAZER QUE VEMOS VOCÊS!

OLÁ, MARGARIDA!

OLÁ, LALÁ, LELÉ E LILI!

BAH! EU PREFERIRIA VER O PARDAL!

PRECISAMOS DE MAIS QUATRO PESSOAS PARA PAGAR O ALUGUEL DE UM AVIÃO PARA A EUROPA, ONDE IREMOS PASSAR AS FÉRIAS! SAI MAIS BARATO ASSIM!

NADA FEITO! PRECISO FAZER UM CONSÊRTO NO CARRO QUE...

...EI! A IDÉIA NÃO É DE TODO MÁ!

SE ENCONTRAR O PARDAL POR LÁ E O FIZER PAGAR PELO MEU CARRO, TEREI UMAS FÉRIAS GENIAIS!

UFA! QUE HOMEM!

E ASSIM, ÊLES PARTEM...

SERÁ APENAS UMA PEQUENA DISTÂNCIA DO NOSSO DESEMBARQUE ATÉ BRINQUEDÓPOLIS!

BEM, AGORA TEMOS DUAS SEMANAS PARA VIAJAR PELA EUROPA!

BRINQUEDÓPOLIS É P'OR AQUI, MENINOS!

TIA MARGARIDA, VISITEMOS BRINQUEDÓPOLIS PRIMEIRO!

TÁXIS PARA BRINQUEDÓPOLIS

VOCÊ SE IMPORTA SE FORMOS JUNTOS PARA VER OS PANORAMAS, DONALD?

NÃO, SE VOCÊS NÃO SE IMPORTAREM EM ME VER PEGAR UM CERTO INVENTOR PELO PESCOÇO!

PONTO DE TÁXI

TÁXI

MINUTOS DEPOIS...

ÔBA! BRINQUEDÓPOLIS FAZ MESMO JUSTIÇA AO SEU NOME!

SOLDADOS DE BRINQUEDO GUARDAM A ENTRADA!

SÓ POSSO TRAZÊ-LOS ATÉ AQUI! NENHUM CARRO DE VERDADE PODE ENTRAR ALI!

BRINQUEDÓPOLIS

BEM-VINDOS

TÁXI

QUANDO AGARRAR O PARDAL, EU VOU ***BRINCAR*** COM ÊLE TAL QUAL UM GATO BRINCA COM UM RATO!

SOU INOCENTE, JURO... ***INOCENTE!***

QUAC! O SAFADO JÁ SE METEU EM ENCRENCAS ***AQUI,*** TAMBÉM!

DIGA ISSO À SUA ALTEZA!

ALGUMA DE SUAS INVENÇÕES MALUCAS FUNCIONOU MAL *AQUI*, TAMBÉM?

DONALD! QUE ALEGRIA VER UM AMIGO!

ÊLES PENSAM QUE UM ROBÔ DE BRINQUEDO QUE EU INVENTEI ROUBOU A COROA DO REI LAMBÃO!

O ROBÔ SUMIU E A COROA, TAMBÉM!

PRENDAM-NO ATÉ QUE ÊLE CONFESSE E DIGA AONDE MANDOU O ROBÔ LEVAR A MINHA COROA!

EI! ESPEREM UM POUCO!

AH! NADA COMO UM AMIGO NA HORA DE NECESSIDADE!

PRIMEIRO, VOCÊ TEM QUE ME *PAGAR* PELO DANO QUE O *SEU FOGUETE* CAUSOU EM *MEU* CARRO!

H-HEIN?

VAMOS... PARA A MASMORRA!

QUAC! VOCÊ NÃO PODE FAZER ISSO COMIGO!

VOCÊ DEVIA TER VERGONHA, DONALD! O PARDAL PODE SER UM INVENTOR BIRUTA, MAS NÃO É LADRÃO!

SIM! ÊLE É HONESTO CEM POR CENTO!

ENTÃO O *QUE* ACONTECEU AO ROBÔ? E ONDE ESTÁ A COROA?

HUM...

BEM, EU PAGAREI UMA **BELA RECOMPENSA** A QUEM ACHAR A MINHA COROA!

VERDADE? EH, EH! POIS ESTÁ FALANDO COM UM DETETIVE!

ENTÃO ENTRE E LHE DAREI MAIORES DETALHES!

SIM, MAJESTADE!

EI! POR QUE VOCÊS, **GARÔTAS**, ESTÃO ENTRANDO?

NÃO É PELA RECOMPENSA! ESPERAMOS INOCENTAR O PARDAL!

E ASSIM...

EU ADORMECI USANDO MINHA COROA NA NOITE PASSADA E, QUANDO ACORDEI, ELA TINHA SUMIDO! ESSAS GÔTAS DE ÓLEO SÃO DO ROBÔ QUE O PARDAL CONSTRUIU PARA MIM!

QUANDO FUI VERIFICAR O ROBÔ EM SEU NICHO, ÊLE **NÃO** ESTAVA LÁ!

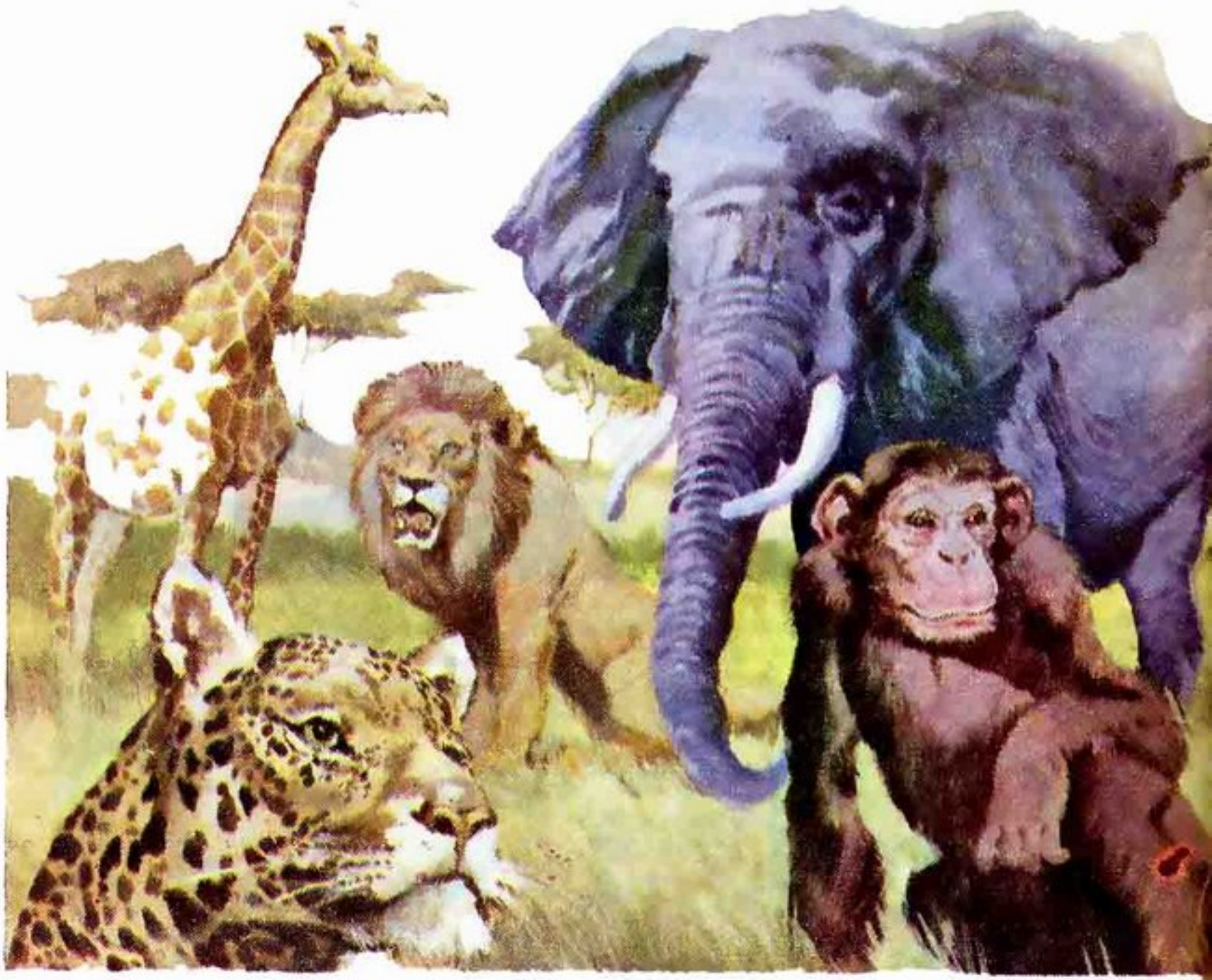
?

ESTÃO VENDO? EIS O NICHO DO ROBÔ... VAZIO!

ORA, ISSO NÃO PROVA COISA ALGUMA!

NEM TANTO!

A Caçada vai começa



Olha só que coisa mais bacana!
Tôdas as semanas, a partir do dia 7 de maio, você passa numa banca e encontra 8 bichos diferentes.
Êles fazem parte da série de fascículos semanais, chamada "OS BICHOS", uma espetacular enciclopédia do reino animal, tôda ilustrada a cores.
Com "OS BICHOS", você vai aprender tudo, tudo, a respeito de todos, todos, animais. Desde o elefantão, pesado e sossegado até a formiguinha, esquema e apressada. Animais conhecidos, que você vai conhecer ainda

Animais estranhos, que você vai saber de onde moram, o que comem, como vivem.
Os fascículos semanais de "OS BICHOS" vão fazer de você um craque no assunto. Em casa e na Escola.
Leia e colecione "OS BICHOS".
Você vai se divertir muito com êles.

Os Bichos.

Enciclopédia do Reino Animal.

DIA 7 DE MAIO EM TÔDAS AS BANCAS. APENAS 1,50

Cultrix

POIS EU DIGO: ACHEM O ROBÔ E ACHARÃO A MINHA COROA!
VENHAM, MENINAS! VAMOS COMEÇAR A INDAGAR SE ALGUÉM VIU UM ROBÔ FUGITIVO!
VEJA, TIO DONALD!

HÁ VESTÍGIOS DE TINTA VERMELHA NO PEITORIL DA JANELA DA SALA DO ROBÔ!
SIM? QUE IMPORTA ISSO?

MAS ESTOU VENDO UM NEGÓCIO LÁ FORA QUE VAI AJUDAR BASTANTE!

EI, AMIGO! ÊSSE AVIÃO DE ELÁSTICO PODE MESMO CARREGAR GENTE?
CLARO!

DÊEM CORDA NÊLE, MENINOS! TALVEZ EU POSSA AVISTAR O ROBÔ! SE NÃO ESTÁ NO PALÁCIO, ÊLE DEVE ESTAR EM OUTRO LUGAR!

VAMOS, FÔRÇA!
UFA!

CUIDADO!... NÃO PODEMOS MAIS SEGURAR A HÉLICE!

ABAIXE-SE!

PUXA!

ZUM!

QUÁ, QUÁ, QUÁ! É GENIAL!

DE UMA FORMA OU DE OUTRA, ÊLE SEMPRE LEVA A MELHOR!

AGORA, O QUE FAREMOS?

HUM... VEJA!

O *GUINDASTE* É DA MESMA TONALIDADE *VERMELHA* DA TINTA LÁ DA JANELA!

VOCÊ ACHA QUE ALGUÉM ROUBOU O ROBÔ COM ISSO?

VAMOS VER SE ALCANÇA ATÉ A JANELA...

...APÓS DAR-LHE CORDA!

ENTREMENTES... NÃO É FÁCIL ACHAR UM ROBÔ NUMA TERRA CHEIA DE BRINQUEDOS!

IAUU! VEJA LÁ NA AMURADA DO CASTELO, TIA MARGARIDA!

NOSSA! O REI LAMBÃO PARECE ESTAR *SONAMBULANDO!*

E O QUE ACONTECERÁ NO *FIM* DA AMURADA?

BEM NA HORA!

POP!

CHI! AGORA DEI PARA SONAMBULAR ATÉ MESMO DURANTE A SONECA DA TARDE!

EI! POR QUE ESTÃO ME PONDO NA SALA DO ROBÔ?

PARA VER SE O GUINDASTE ALCANÇA ATÉ AÍ!

R-R-R-R-

ENQUANTO ISSO, DONALD AVISTA O ROBÔ NUM DESFILADEIRO PRÓXIMO...

DEVE SER ÊLE!

HEIN? OS METRALHAS!

VEJA, 671! LÁ ESTÁ O AVIÃO QUE SE ENCONTRAVA PERTO DO GUINDASTE, QUANDO PEGAMOS O ROBÔ!

BOLAS! JUSTAMENTE AGORA QUE DESCOBRI UM MEIO DE PROGRAMAR ÊSTE ROBÔ PARA ROUBAR O TESOURO REAL!

QUAC! ESTOU SEM CORDA!

...E ESTOU *FRITO*, TAMBÉM!

VUM!

PEGUEM AQUÊLE ESPIÃO!

CHI! MAS TALVEZ AINDA POSSA MUDAR A SORTE *MUDANDO O RUMO* DO AVIÃO!

UFF!

ISTO É O QUE SE CHAMA UMA ATERRISSAGEM BI-METRALHA!

PUFF!

(GLUP!) MAS O QUE ESCAPOU ESTÁ ARMADO!

GRR! TOME ISTO!

?

PLOC!

ÊLE ME *ACERTOU!*

É APENAS UMA *RÔLHA*, TIO DONALD!

DIABO! EU DEVIA SABER QUE NÃO ADIANTARIA NADA ROUBAR UMA *ARMA* EM *BRINQUEDÓPOLIS!*

MAS AINDA POSSO CUIDAR DE VOCÊS, SEUS PATOS, COM ESTAS MÃOS SUJAS!

EI! N-NÃO FAÇA ISSO... PONHA O PATINHO NO CHÃO!

PODE SOLTAR, TIO DONALD!

CAPRICHE PARA NÃO ERRAR O ALVO!

TÓIM!

TUONG!
UFF!
ÓBA!
176-167
AGORA, É SÓ AMARRÁ-LOS E RECUPERAR A COROA ROUBADA!
E ASSIM...
ROUBAMOS O ROBÔ, MAS A COROA, NÃO!
NÃO ENCONTRAMOS A COROA EM PARTE ALGUMA!
COITADO DO PARDAL... AINDA NÃO FOI INOCENTADO!
P-PARDAL! VOCÊ ESTÁ LIVRE!
SIM! A LALÁ, A LELÉ E A LILI SOLUCIONARAM O MISTÉRIO ÀS 5 E 30!
E AGORA ESTAMOS TODOS ESPERANDO AS SEIS HORAS PARA REAVER A COROA!
?
?
PRONTO, MENINOS!
SIM!
VRRR!

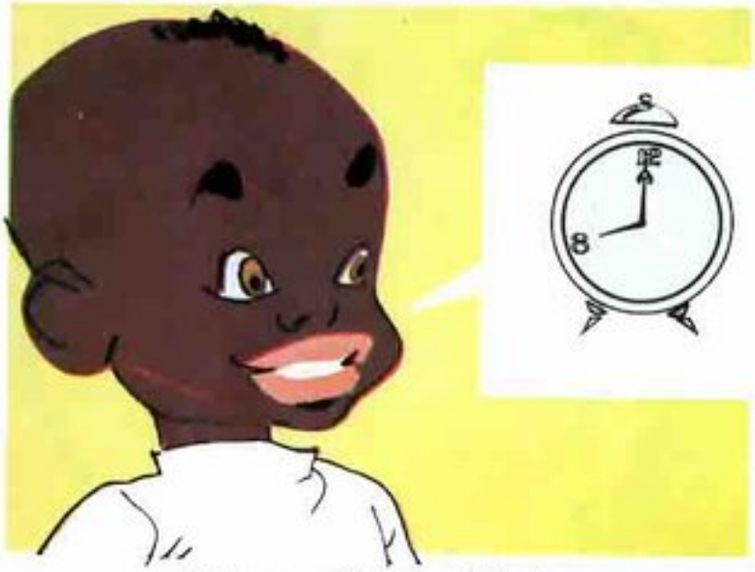
Lições de inglês ABRIL-YÁZIGI

para meninos e meninas
de 8 a 14 anos
de idade

FASCÍCULO 8º FASCÍCULO

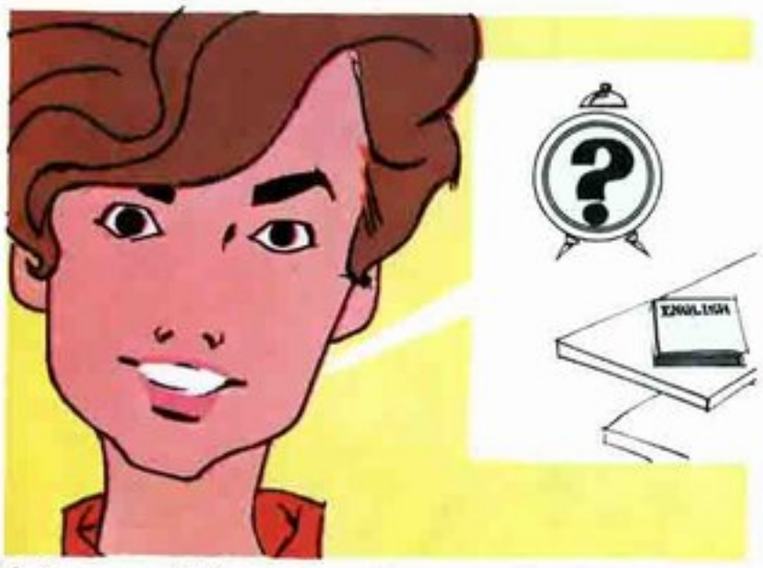
Johnny - What time is it?

Dialogue 1

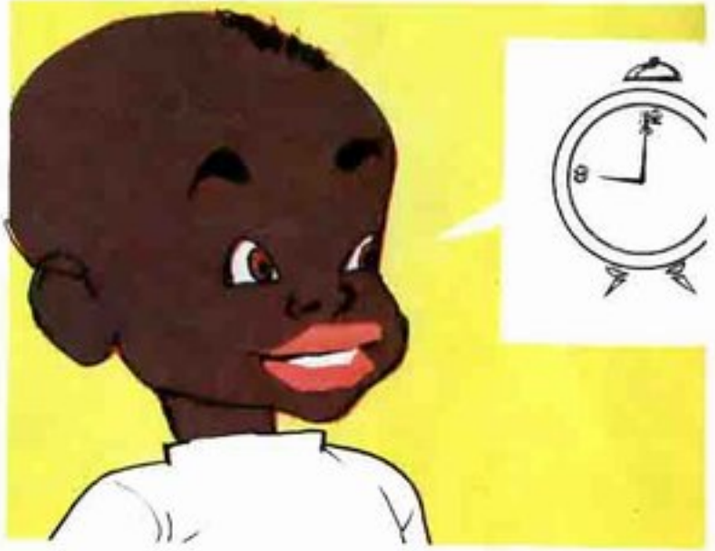


Peter - It's 8 o'clock.

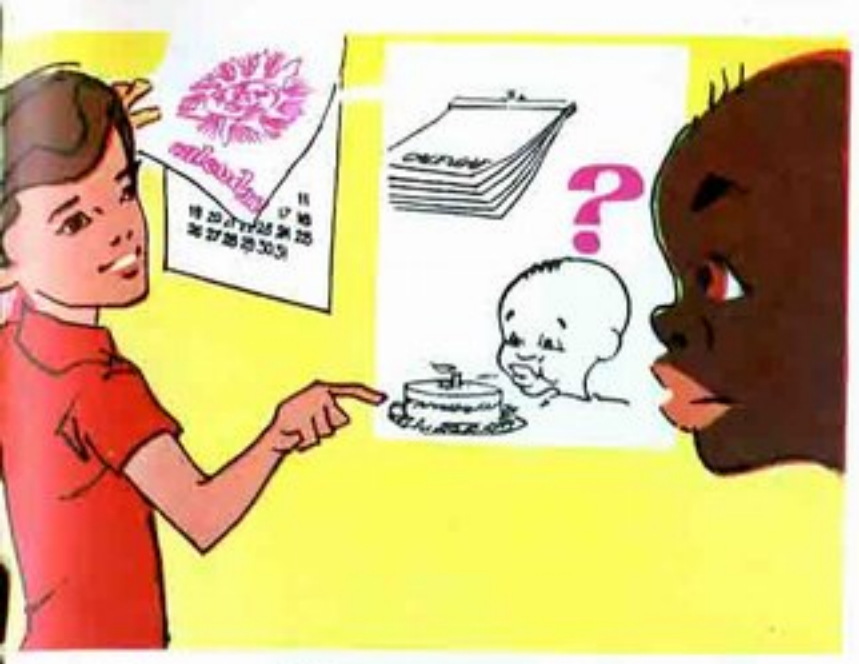
No primeiro di
Johnny pergunta
e a que horas com
No segundo diálog
amigos é sôbre
Peter faz anos
sabendo que
Johnny é n



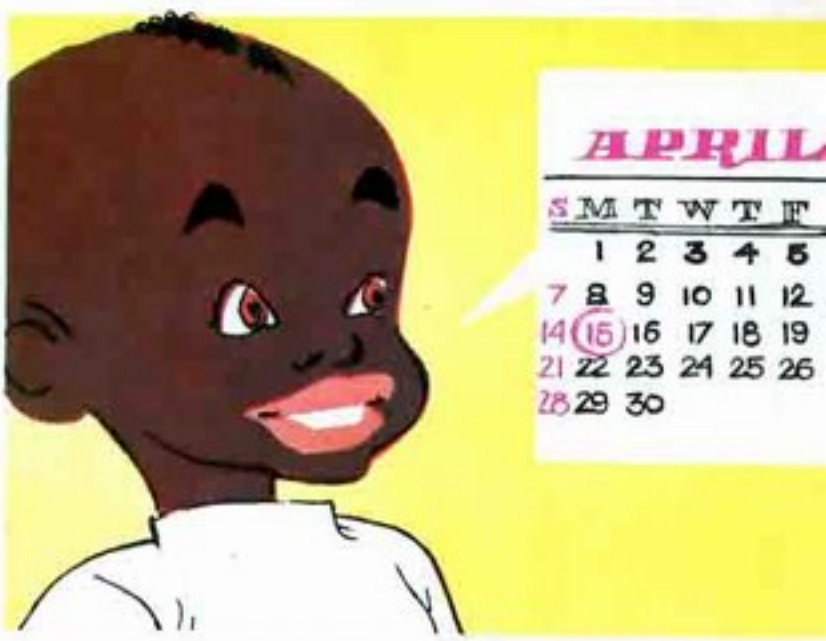
Johnny - What time is your English class?



Peter - I have a class at 9 o'clock.



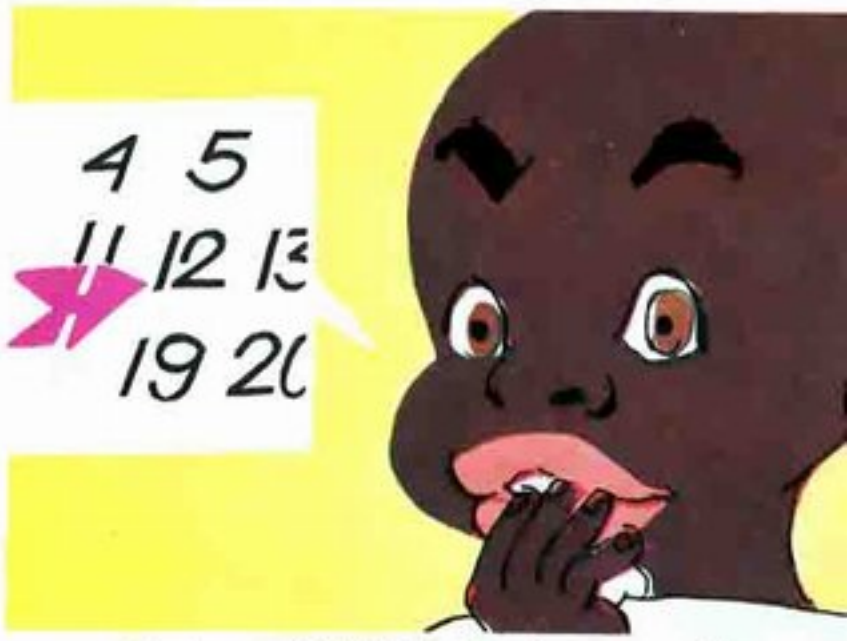
Johnny - When's your birthday?



Peter - It's in April. April 15.

ogo da 8.ª lição,
Peter que horas são
a sua aula de inglês.
a conversa dos dois
dia de aniversário.
m abril, e fica
aniversário de
dia seguinte.

Johnny - My birthday is on May 12.



Peter - Oh! That's tomorrow!

Leve êste fascículo à Escola Yázigi mais próxima, a fim de receber a prática oral gratuita. Lá, além do diálogo da página central, você aprenderá a pronunciar a rima abaixo:

Mark be nimble,
Mark be quick,
Mark jump over
the candlestick.

20 ANOS
1950 1970
EDITORA ABRIL

Yázigi
20 ANOS

FISGUEM-NA AGORA, MENINOS!

CUCO! CUCO! CUCO!

VIMOS A COROA QUANDO O RELÓGIO DE CUCO DO REI DEU AS 5 E 30!

ELA DEVE TER CAÍDO DA MINHA CABEÇA ENQUANTO EU SONAMBULAVA PELA AMURADA ONTEM À NOITE!

VOCÊS, MENINAS, SÃO MUITO OBSERVADORAS! EU AS RECOMPENSAREI COM TODOS OS BRINQUEDOS QUE DESEJAREM!

IUPI!!

APRESENTO-LHE AS MINHAS ESCUSAS, PARDAL! AGORA VOCÊ PODERÁ REASSUMIR SEU CARGO COMO PRIMEIRO DESENHISTA DE BRINQUEDOS!

EI! E **EU?**

MEU CARRO AINDA ESTÁ QUEBRADO... E AFINAL, FUI EU QUE ARRUINEI O PLANO DOS METRALHAS!

MUITO BEM! UM **CARRO NOVO** PARA VOCÊ, PATO!

E ASSIM...

EH, EH! QUE *IMPORTA* SE É UM CARRO DE *CORDA?*

(GLUP!) A **NÓS** IMPORTA, E MUITO! SOMOS NÓS QUE TEREMOS QUE DAR CORDA NELE!

R-R-R-R-R

Jim

Walt Disney **BANZÉ**

OS OSSOS DA GLÓRIA

BANZÉ MARCOU ENCONTRO COM SEUS AMIGUINHOS NA MATA...

DISSERAM QUE NOS ENCONTRARÍAMOS PERTO DA FIGUEIRA GRANDE!

UAU! *TÔDAS* AS ÁRVORES PARECEM ENORMES, *PRA MIM!*

UMA TENDA PARA CACHORRINHOS E CHEIA DE *OSSOS!* EH, EH! MEUS AMIGOS NÃO CONTARAM QUE TINHAM UMA *TENDA!*

NHAM! NHAM! ACAMPAMENTO ASSIM É QUE É BOM! E OSSOS ENVELHECIDOS NA TERRA SÃO OS MELHORES!

SOCORRO!

HÃ? UM *SER HUMANO!*

AS PAREDES DA MINHA ESCAVAÇÃO DESABARAM! VÁ BUSCAR AJUDA, CÃOZINHO!

NOSSA!

FELIZMENTE SEI ONDE BUSCAR AJUDA!

CONSTRUTORA **RÁPIDA** LTDA.

AU! AU! AU!

SAIA DA FRENTE, CÃOZINHO! PRECISAMOS TRABALHAR!

SINTO, MAS BEM QUE *AVISEI* PARA TOMAR CUIDADO COM OS RESÍDUOS!

PLUNC!

CÁIM!

AU! CÁIM!

AGORA VÁ PARA *SUA CASA* BRINCAR!

ÊSSES GRANDES TRATORISTAS SÃO MUITO EMPROADOS PRA AJUDAR! QUEM SABE SE EU ACHO ALGUÉM MAIS SIMPLES?

LÁ ESTÁ UM HOMEM COM UMA PÁ!

AU! AU!

HÃ?

PASSA! ESTOU FARTO DE TER CÃES CAVANDO NO MEU QUINTAL!

AAI! NÃO VOU CAVAR NADA COM *ÊLE!*

CÃES CAVANDO! É ISSO! CLARO!

AUUUUUUUUUUU

UM PEDIDO CANINO DE SOCORRO!

PARECE URGENTE, TAMBÉM!

BANZÉ! O QUE HOUVE?

RECEBIDO E ENTENDIDO!

HÁ UM HOMEM PRÊSO NESSE POÇO! VAMOS CAVAR PARA TIRÁ-LO!

AU! AU!

E ANTES DE VOCÊ DIZER **AU-AU...**

UFA! NEM SEI COMO LHE AGRADECER! E O MUSEU VAI AGRADECER-LHE TAMBÉM!

VENHA VER SUA RECOMPENSA, CÃOZINHO!

VÊ ÊSSES OSSOS?

ÔBA! ENTÃO OS OSSOS SÃO *DELE!*

BEM, APAREÇA LÁ NO MUSEU... BANZÉ, HEIN?... E VEJA OS OSSOS DEPOIS DE MONTADOS!

?

SABE, OS CIENTISTAS SEMPRE DÃO SEUS NOMES OU DE OUTRAS PESSOAS ÀS SUAS DESCOBERTAS! *NESTE* CASO...

IMAGINE... TER UMA ENORME PILHA DE OSSOS ASSIM, LEVANDO *MEU* NOME, EM MINHA *HOMENAGEM!*

DINOSAURUS BANZÉ

fim

ASSEGURE SEU FUTURO

MADUREZA GINASIAL
(de acôrdo com a nova Lei de Diretrizes e Bases da Educação)

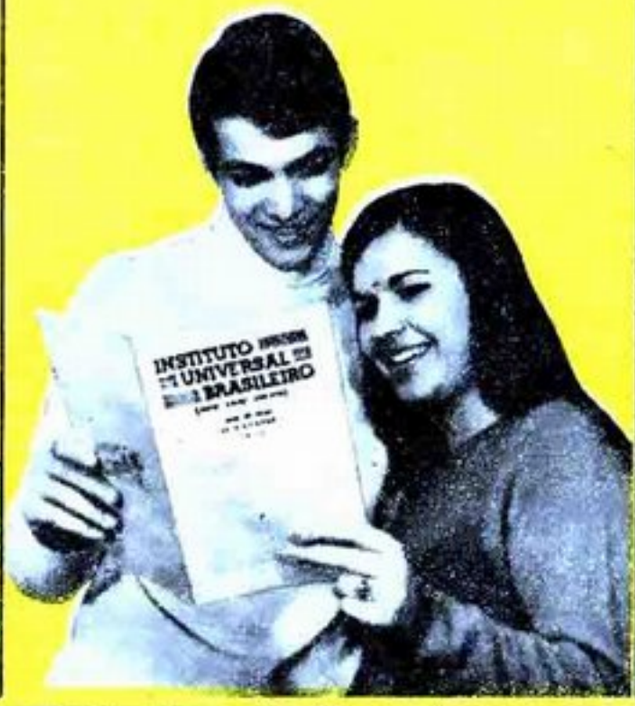
No curto espaço de 10 meses, estudando apenas cinco matérias: **PORTUGUÊS, MATEMÁTICA, CIÊNCIAS, HISTÓRIA E GEOGRAFIA,** você estará habilitado a receber o seu **DIPLOMA GINASIAL.** Uma nova vida abre-se à sua frente! Sem sair de sua casa, receberá todo o material de estudos e uma completa assistência de nossos professôres, permitindo-lhe uma rápida e perfeita assimilação do ensino.

GRÁTIS

Atlas do Brasil e do Mundo, EM CÔRES, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, **Dicionário de Português, Atlas de Anatomia, EM CÔRES,** Carteira de Estudante, cartões de visita, etc.

Estou satisfeitíssima com o **Curso de Madureza.** Tornei-me **professôra** primária substituta, ganhando os honorários completos.

Maria do Céu Gonçalves
Guarabira - PB



CLÁSSICO-CIENTÍFICO
(MADUREZA)

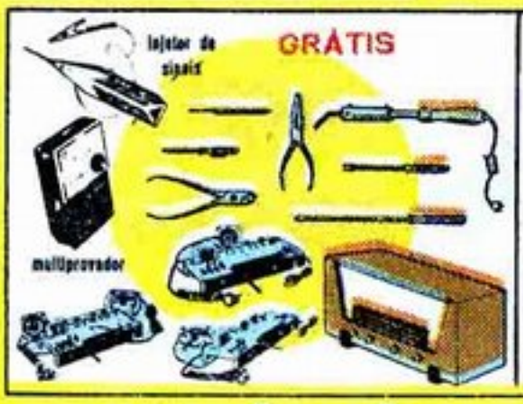
ESTA É A MELHOR OPORTUNIDADE PARA VOCÊ, em apenas 10 meses, obter seu Diploma Colegial, seja do Curso Clássico, Científico ou de ambos. Nosso programa segue rigorosamente a Lei de Diretrizes e Bases da Educação, **que determina um número reduzido de matérias.** Elas são tão fáceis e acessíveis que temos a certeza de que você, mesmo estudando apenas nos momentos de folga, terá resultados plenamente satisfatórios. **AGORA SIM!** Você pode decidir ainda hoje seu futuro.

GRÁTIS

Atlas Geográfico em várias côres, Dicionário de Português, **compasso, régua, esquadro, transferidor, carteira do estudante, cartões de visita.** E, mais ainda, excelentes livros de autores clássicos e modernos.

Hoje, finalmente, posso ingressar na Faculdade de Filosofia! Várias pessoas me perguntaram onde eu havia estudado e minha resposta surpreendeu a todos: é devido à eficiência com que os professôres do I. U. B. preparam seus alunos.

Marlene S. Tarqueta
São Fidélis - Est. Rio



GRÁTIS

RÁDIO - TV - TRANSISTORES e ELETRÔNICA

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

Nos momentos de folga, aprenda a montar e consertar rádios, a válvula e transistorizados, toca-discos, aparelhos elétricos, etc. GANHE MUITO DINHEIRO NESTA RENDOSA PROFISSÃO. Você receberá, GRATUITAMENTE, tôdas as peças e ferramentas para montar êsses excepcionais aparelhos: dois osciladores (transmissores sem fio), dois amplificadores, um intercomunicador, um receptor e, ao final dos estudos, terá montado, para si próprio, um EXTRAORDINÁRIO RADIORRECEPTOR SUPER-HETERÓDINO, com 3 faixas de onda. Agora, uma interessantíssima inovação: TODOS ÊSSES APARELHOS FUNCIONAM A PILHA E A LUZ. Ainda, INTEIRAMENTE GRÁTIS, um INJETOR DE SINAIS e um MULTIPROVADOR.

Monto e conserto RÁDIOS, AMPLIFICADORES, TV, etc. Tenho uma OFICINA BEM MONTADA, que me rende NCR$ 1.500,00 MENSAIS.

Luiz Mário Santos
Vitória - ES

estudando por correspondência no

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Av. Gen. Olímpio da Silveira, 685 - Cx. Postal 5058 - São Paulo

Chegou o momento! Oferecemos-lhe condições excepcionais: Cursos modernissimos, perfeitamente atualizados pelas mais recentes leis. Mensalidades suavissimas.

MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

A extraordinária expansão da **indústria automobilística** em nosso país impõe uma grande e urgente necessidade de profissionais categorizados. Por esta razão criamos um modernissimo e completo Curso de **Mecânica de Automóveis,** com todos os **ensinamentos sôbre qualquer tipo de veículos,** nacionais e estrangeiros, que **fará de você um mecânico dos mais capacitados** e lhe permitirá, logo no início dos estudos, trabalhar nesta lucrativa profissão. **ESTUDE E GANHE DINHEIRO AO MESMO TEMPO!**

GRÁTIS

Um jôgo completo de chaves de bôca fixas, chaves de fenda, chave estrêla para velas, martelo, alicate universal, alicate de ponta curva para anéis, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Não sei como agradecer ao Instituto Universal Brasileiro. Era um simples empregado ganhando um pequeno salário mas, graças aos seus ensinamentos, hoje ganho mais de NCr$ 800,00 mensais. SINTO ORGULHO DE MINHA PROFISSÃO.
Wilson de Paula Dias - Quirinópolis - Goiás

CONTABILIDADE PRÁTICA

(Atualizada com tudo o que se refere às mais recentes alterações fiscais: I.C.M., I.P.I., I.R.P.S., etc.)

Seja um contabilista prático dos mais competentes. Nosso Curso, que é extraordinàriamente fácil, objetivo e completo, fará de você um profissional dos mais capacitados. Sua prática será plenamente consolidada, pois, sob a orientação de nossos professôres, você **FARÁ TÔDA A ESCRITURAÇÃO CONTÁBIL DE UMA FIRMA,** inclusive Livros Fiscais, Diário, Balanço, enfim, todo e qualquer trabalho que é atribuído a um contabilista prático.

GRÁTIS

Modelos de Livros Fiscais (Vendas à Vista, Compras, Dupl. etc.), Livros Contabilidade (Diário, Razão, Borrador, Caixa, Conta Corrente), Sistema Rul de Contabilidade Mecanizada, Dicionário de Português, Comp. Caligrafia, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Graças ao Curso de Contabilidade Prática, alcancei alta posição social. Sou capacitado para qualquer assunto comercial. Agradeço de todo o coração ao Instituto Universal Brasileiro.
Eliseu de Oliveira - Andradina, SP

DESENHO ARTÍSTICO e PUBLICITÁRIO

DESENHO ARQUITETÔNICO

DESENHO MECÂNICO

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. **UM FUTURO BRILHANTE AGUARDA VOCÊ!** Confie na sua personalidade e ganhe respeito e uma posição social destacada.

GRÁTIS

Compasso, esquadros, transferidor, tira-linhas, bússola, papel especial, tela, tinta para pintura a óleo, palhêta, pincéis, tinta nanquim, lápis, godé, penas especiais, caneta, régua, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Ao terminar o Curso de Desenho Artístico, montei meu próprio estúdio, que é o preferido na região, graças ao ensino atualizado do Instituto Universal Brasileiro.
Luiz L. Paixão
Venceslau Brás - PR

CORTE e COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA,** perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÉ,** trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc. Seja uma mulher moderna! Aumente seu valor pessoal e o bem-estar de sua família.

GRÁTIS

Fita métrica, tesoura, papel de sêda e manilha, régua, carretilha, figurinos para crianças e adultos, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Com imensa satisfação, agradeço ao Instituto Universal Brasileiro pelo maravilhoso Curso de Corte e Costura. Hoje tenho a minha independência econômica assegurada.
Lourdes Nelly Rodrigues
NOVA LONDRINA

BORDADO PORTUGUÊS SECRETARIADO INGLÊS AUXILIAR DE ESCRITÓRIO

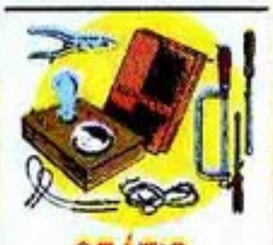
ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

GRÁTIS

Dicionário de Português, Inglês, Comp. Caligrafia, Álbum Ponto Cruz, **tesoura,** agulhas, linhas, **carteira de estudante,** cartões de visita, etc.

ELETRICIDADE

Adquira uma perfeita capacidade profissional! SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!



GRÁTIS

Analisador de circuitos, chaves de fenda, **alicate especial, serra p/ metal,** Dicionário de Português, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Fiz o Curso de Eletricidade. Graças ao meu esforço e aos diretores e Professores do Instituto Universal Brasileiro, chego a ganhar NCR$ 80,00 NUM SÓ DIA.
João José dos Santos
Campo Grande - MT

Êste cupom é seu.

6011 **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**
AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... *por correspondência*
(Indicar o curso desejado.)

Nome .....
Rua ..... N.º .....
Cidade ..... Estado .....

Êste também é seu... ou para o melhor amigo.

6011 **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**
AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... *por correspondência*
(Indicar o curso desejado.)

Nome .....
Rua ..... N.º .....
Cidade ..... Estado .....

Walt Disney *A incrível* MADAME MIN

O CASAL DO ANO

AFASTE-SE DE MIM, SUA BRUXA LOUCA! TÔDA VEZ QUE VOCÊ ESTÁ POR PERTO, ARRANJO ENCRENCA!
É A COISA MAIS ROMÂNTICA QUE JÁ ME DISSE, MANCHINHA!

AÍ ESTÁ!

HÃ? UMA BOLA DE VIDRO?

DE *CRISTAL!* SABENDO USÁ-LA, PODE-SE VER TUDO... ATÉ A POLÍCIA TENTANDO CAPTURAR VOCÊ!

FICARÁ PERFEITAMENTE SEGURO AQUI COM A BOLA... E EU!

HMM... TALVEZ A VELHOTA NÃO ESTEJA TÃO LOUCA! PODE DAR CERTO!

MOSTRE-ME COMO FUNCIONA!

PRIMEIRO, LIGUE-A! ENTÃO AJUSTE A IMAGEM! DEPOIS...

CLIC!

...CASE-SE COMIGO!

O QUÊ? ENTÃO É ISSO?

SEREMOS TÃO FELIZES!

MIN E MANCHA!

ESSA BOLA TEM QUE SER MINHA! ACHO QUE POSSO ENGANAR A VELHOTA!

QUE CASAL! O CASAL DO ANO!

FORAM FEITOS UM PARA O OUTRO!

CLARO! QUEM AMA O FEIO BONITO LHE PARECE!

VOU ARRUMAR UM VESTIDO DE NOIVA AGORA MESMO!

CALMINHA AÍ! QUERO VER SE A COISA FUNCIONA MO DURO!

CLARO QUE SIM! OLHE!

TEM RAZÃO! AÍ ESTÁ A *POLÍCIA!*

QUERO TODO HOMEM DISPONÍVEL VASCULHANDO A ÁREA EM VOLTA DA PRISÃO! O MANCHA NEGRA PRECISA SER ENCONTRADO!

SIM, SENHOR!

AHÁ! ESTA BOLA DE CRISTAL ME FARÁ RICO!

VOCÊ DANÇA PAVOROSAMENTE BEM, MANCHINHA!

SABEREI DE TODO MOVIMENTO DA POLÍCIA! E AGIREI ONDE ÊLES *NÃO ESTIVEREM!*

E ENTÃO...

PATADAS POPULARES

ONDA DE CRIMES INVADE A CIDADE

MANCHA NEGRA SUSPEITO

POPULAÇÃO REVOLTADA

POR QUE NÃO FAZEM NADA?

É TERRÍVEL, CHEFE! MAIS TRÊS BANCOS ASSALTADOS, DOIS SUPER-MERCADOS E UM RESTAURANTE!

TENHO CERTEZA DE QUE O MANCHA NEGRA ESTÁ ATRÁS DE TUDO ISSO! MAS ÊLE PARECE SABER DE ANTEMÃO OS PASSOS DA POLÍCIA!

PAREM COM ÊSSES CRIMES!

ESCUTE AQUI, CHEFE! TEM QUE PRENDER O MANCHA ANTES QUE FAÇA ALGO REALMENTE SÉRIO... COMO ROUBAR-*ME!*

SEU PATINHAS!

TENTAMOS TUDO! MAS, TALVEZ SE O SENHOR OFERECESSE UMA RECOMPENSA...

RECOMPENSA! EM DINHEIRO?

ESTÁ BEM! OFEREÇO...HÃ... UM CRUZEIRO NÔVO, E FIM!

NOSSA! QUE EXAGÊRO!

VELHO PÃO-DURO!

JÁ SEI O QUE FAREI! ANUNCIAREMOS QUE PATINHAS ESTÁ OFERECENDO UMA RECOMPENSA... MAS NÃO DIREMOS QUANTO É!

LOGO...

MANOS, VEJAM O QUE ESTÁ ESCRITO AQUI!

TIO PATINHAS ESTÁ OFERECENDO UMA RECOMPENSA PELA PRISÃO DO MANCHA NEGRA!

EXATAMENTE O QUE QUERÍAMOS!

A CAIXA DOS ESCOTEIROS-MIRINS ESTÁ QUASE A ZERO!

SE APANHARMOS O MANCHA, ESTAREMOS FEITOS!

SE OS ESCOTEIROS MIRINS NÃO CONSEGUIREM PRENDER O MANCHA, NINGUÉM CONSEGUIRÁ! VAMOS CONVOCAR UMA REUNIÃO DA TROPA!

LOGO...

ÊSTE É O PLANO, ENTÃO! VAMOS! TEMOS QUE ACHAR O MANCHA!

CERTO! VAMOS LÁ!

INFORMEM QUALQUER PISTA AQUI AO QUARTEL-GENERAL, IMEDIATAMENTE!

TEM VISTO O MANCHA NEGRA?

AVISE-NOS SE O ENCONTRAR, ESTÁ BEM?

COM PRAZER!

EU NÃO DIREI! NÃO VOU FAZER NADA!

É TÃO ESCURO AQUI QUE NÃO ENXERGO NEM A MIM PRÓPRIO!

ESTIVERAM PROCURANDO O DIA INTEIRO—E NENHUMA PISTA AINDA... AHHH!

TRRIIIMM!

QUARTEL-GENERAL DOS ESCOTEIROS-MIRINS! HUGUINHO FALANDO!

ÔI, HUGUINHO! AQUI É O LUISINHO!

TUDO BEM?

TUDO! E VOCÊ?

VÁ LOGO COM ISSO, LUISINHO! NÃO AGÜENTO MAIS SEGURÁ-LO!

ESTAMOS NUM TELEFONE PÚBLICO E...

O MANCHA ESTÁ ASSALTANDO UMA JOALHERIA NA ESQUINA!

ONDE ESTÁ A POLÍCIA, MIN?

NÃO SE PREOCUPE! ESTÁ LONGE DAQUI!

APROVEITE PARA PEGAR UM ANEL DE CASAMENTO, QUERIDO!

CHI! HÁ INTERFERÊNCIA NA TELA! ALGUÉM ESTÁ NOS ESPIONANDO!

ALI! AQUÊLES MENINOS!

É A MADAME MIN! O MANCHA SABE ONDE A POLÍCIA ESTÁ PORQUE ELA...

COMO VAI, MADAME MIN?

HÃ... E SUA **BOLA DE CRISTAL?**

AHÁ! ESTAVAM NOS ESPIONANDO, HEIN?

BOLA DE CRISTAL? LUISINHO? O QUE ACONTECEU?

A MADAME MIN DEVE TER CAPTURADO LUISINHO E ZÈZINHO! AVISAREI OS ESCOTEIROS-MIRINS! TEMOS QUE ENCONTRÁ-LOS!

EI, TURMA! EMERGÊNCIA! MADAME MIN APRISIONOU LUISINHO E ZÈZINHO...

ESTOU CERTO DE QUE ELA LEVOU NOSSOS COMPANHEIROS PARA O CASTELO! E O MANCHA TAMBÉM DEVE ESTAR LÁ! EIS O QUE FAREMOS...

VOCÊS ARRUMEM A SURPRÊSA E ENCONTREM-NOS NO CASTELO!

CERTO! VAMOS À OPERAÇÃO-SALVAMENTO!

COMO PENSEI! AÍ ESTÃO ÊLES!

DE ACÔRDO COM A BOLA DE CRISTAL, A POLÍCIA NÃO ESTÁ EM NENHUM LUGAR PERTO DAQUI!

ÓTIMO!

FICARÃO NO CALABOUÇO!

ENTÃO PLANEJAREMOS OUTRO CRIME SENSACIONAL!

VÃO SE ARREPENDER! OS ESCOTEIROS-MIRINS NOS SALVARÃO!

ESPERO!

AGORA! PASSEM A SURPRÊSA! IREI PELA JANELA!

AQUI ESTÁ!

MAIS TARDE...

ÊSSES GAROTOS NÃO NOS ATRAPALHARÃO MAIS!

VEREI NA BOLA DE CRISTAL SE A POLÍCIA... *UAU!!*

MINHA BOLA! QUE ACONTECEU?

UM AQUÁRIO COM UM PEIXINHO DOURADO!

A BOLA DE CRISTAL! ONDE ESTÁ? QUEM PÔS O AQUÁRIO AQUI?

AHÁ! AQUI ESTÁ!

E A BOLA MOSTRA... A *POLÍCIA!*

ISSO MESMO! ESTÃO PRESOS!

E OS ESCOTEIROS-MIRINS GANHAM A RECOMPENSA!

PRONTINHO!... NC-$3,00! UM CRUZEIRO NÔVO PARA CADA UM!

ESTÁ TUDO CERTO CONOSCO, TIO PATINHAS, MAS O SENHOR DEVE A CADA UM DOS *OUTROS* ESCOTEIROS-MIRINS NC-$1,00, TAMBÉM!

QUAC!

VOLTEM COM O MANCHA! ÊLE VAI CASAR COMIGO!

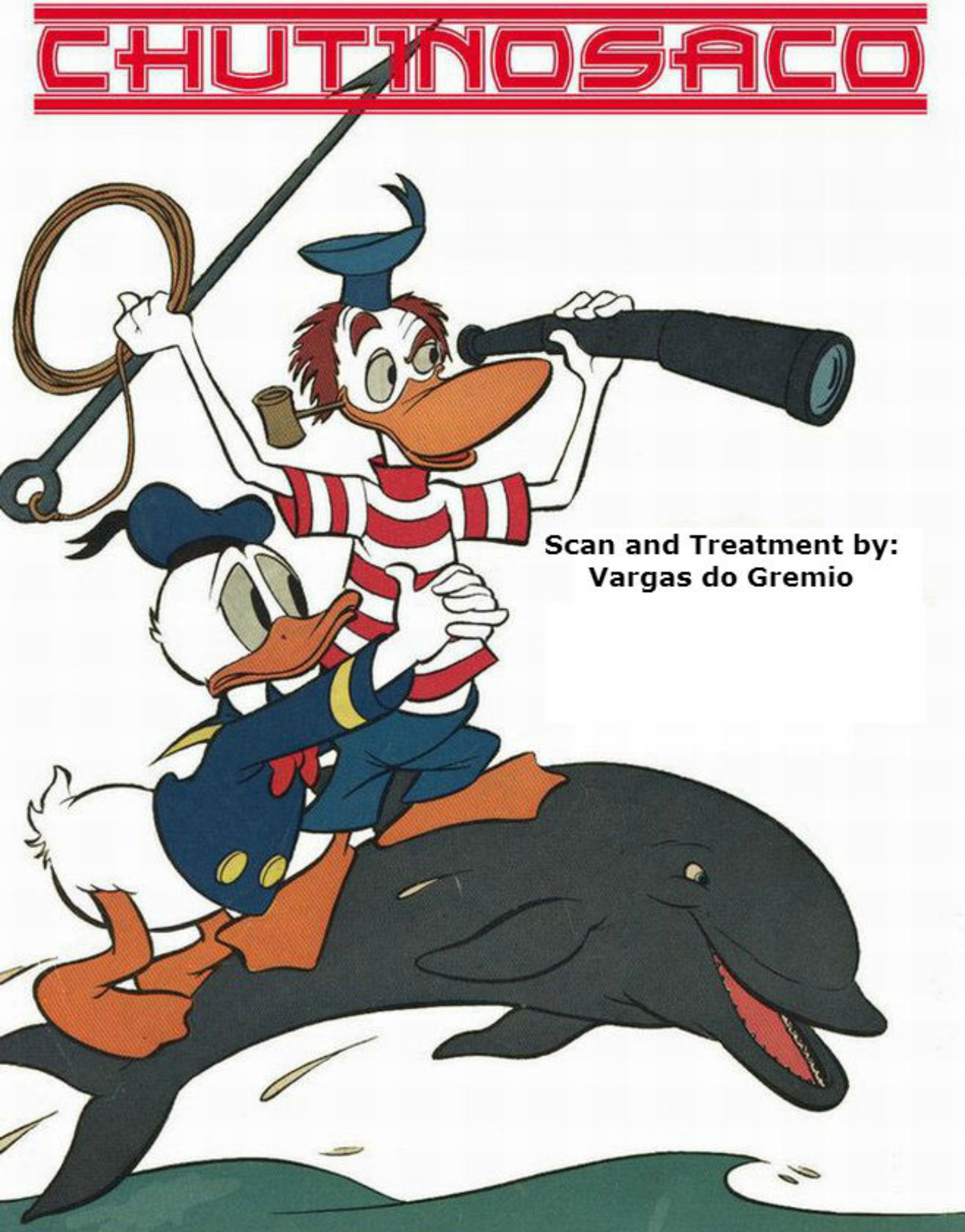
NÃO FAZ MAL! ENTRE CASAR COM ESSA BRUXA E IR PARA A PRISÃO, PREFIRO A ÚLTIMA SOLUÇÃO!

O PATO DONALD N.º 964 — 01/5/70 — Revista semanal da EDITORA ABRIL LTDA. / Redação: R. Emilio Goeldi, 575, tel.: 65-2104 Administração: R. Emilio Goeldi, 575 / Correspondência: R. João Adolfo, 118, 1.º andar, caixa postal 2372, São Paulo / Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo / Diretor Responsável: Waldemar de Souza / Distribuição exclusiva no país da Distribuidora Abril Ltda., São Paulo / Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Preço da assinatura: o mesmo do exemplar avulso, mais o frete registrado de superfície ou aéreo, multiplicado pelo número de edições do período desejado (máximo de um ano; mínimo de seis meses) / Ninguém está credenciado a angariar assinaturas: se fôr procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais / Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade Em São Paulo: R. Brigadeiro Tobias, 773; no Rio de Janeiro: R. Sacadura Cabral, 141. Pedidos pelo Correio: caixa postal 945, São Paulo / Temos em estoque sòmente as últimas seis edições / Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB, São Paulo — Todos os direitos reservados / Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

Descubra como é gostoso gostar de Galak.

Galak é branco, leve e mais nutritivo.
Tem bem mais leite do que um bom chocolate com leite.

CHUTINOSACO



Scan and Treatment by:
Vargas do Gremio

www.chutinosaco.blogspot.com